

ger, som de yder vedrørende udførte varer, fastsætte gennemsnitssatser for varer eller grupper af varer, dog under iagttagelse af de principper, der er udtrykt i de foregående paragraffer.

4. Associeringsrådet sørger for anvendelsen af de ovenstående bestemmelser under hensyn tagen til den erfaring, de kontraherende parter har opnået på det i denne artikel omhandlede område.

Artikel 54

For så vidt angår andre skatter end omsætningsafgifter, forbrugsafgifter og andre indirekte skatter, kan der i handelen mellem de kontraherende parter ikke ske fritagelse for afgiftsbetaling eller tilbagebetaling af afgifter ved udførsel og ikke pålægges udigningsafgifter ved indførsel medmindre associeringsrådet på forhånd har godkendt de påtænkte foranstaltninger for en begrænset periode.

Artikel 55

De kontraherende parter kan træffe de sikringsforanstaltninger, de finder passende for at afbøde de vanskeligheder, der er et resultat dels af en manglende associeringsrådsbeslutning på de i artiklerne 52 og 53 fastsatte områder, dels manglende anvendelse af de foranstaltninger, der er vedtaget af associeringsrådet på de samme områder.

Artikel 56

Såfremt associeringsrådet i løbet af den i artikel 15 i aftalen fastsatte overgangsperiode, efter anmodning af en af de kontraherende parter fastslår, at der finder dumping sted i handelsforbindelserne mellem Fællesskabet og Grækenland, retter det henstillinger til udøveren eller udøveren af denne dumping med henblik på at bringe den til ophør.

De krænkede parter kan efter at have underrettet associeringsrådet træffe passende beskyttelsesforanstaltninger i tilfælde af at:

- a) Associeringsrådet ikke har truffet nogen afgørelse i henhold til første afsnit nedenfor; inden for en frist på 3 måneder efter begæringens indgivelse;
- b) Dumpingen vedvarer til trods for de henstillinger, der er rettet i henhold til det foregående afsnit.

Når beskyttelsesforanstaltningerne er truffet i det ovenfor under a) omhandlede tilfælde,

kan associeringsrådet til ethvert tidspunkt afgøre, at den krænkede part skal opsætte sine beskyttelsesforanstaltninger, indtil de henstillinger, der fastsættes i første afsnit, er tilsendt.

Når beskyttelsesforanstaltningerne i det ovenfor under b) omhandlede tilfælde er blevet truffet kan associeringsrådet efter begæring af en af de kontraherende parter eller ex officio henstille til den krænkede part at ophæve eller ændre disse beskyttelsesforanstaltninger i henhold til de vilkår og på de betingelser, der fastsættes.

2. De varer, der hidrører fra en af de kontraherende parter, eller som er frit omsættelige, og som er blevet eksporteret til den anden kontraherende part, tillades genindført til den førstes område, uden at de kan pålægges nogen form for told, kvantitative restriktioner, eller foranstaltninger med tilsvarende virkning.

Associeringsrådet retter de henvendelser til de kontraherende parter, som det finder passende for at supplere bestemmelserne i dette stykke for at sikre dets anvendelse med udgangspunkt i den erfaring, som de kontraherende parter har opnået på det område, der omhandles i denne artikel.

Artikel 57

På de områder, der ikke dækkes af bestemmelserne i denne aftale, og som har direkte indvirkning på associeringens funktion eller på de områder, der dækkes af disse bestemmelser, såfremt de ikke indeholder nogen særlig fremgangsmåde, kan associeringsrådet rette henstillinger til de kontraherende parter og opfordre dem til at træffe foranstaltninger henimod en harmonisering af deres administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser.

Afdeling V

Den økonomiske politik

Artikel 58

1. Hver stat, der er part i aftalen, fører en sådan økonomisk politik, som er nødvendig for at sikre ligevægten på dens samlede betalingsbalance og opretholde tilliden til dens valuta, idet den samtidig sikrer en fortsat og harmonisk udvikling i næringslivet og et stabilt prisniveau.

Den anvender konjunkturpolitik og i særde-